

Brussels, 27 April 2020 (OR. en, de)

7569/20

FRONT 108 COMIX 175

NOTE

From:	Austrian delegation
To:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee
	(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switerland)
No. prev. doc.:	7301/20
Subject:	Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Austria border in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 24 April 2020 regarding temporary reintroduction of border controls by Austria at the border with Germany, Italy, Switzerland Liechtenstein, Slovakia and Czechia between 28 April and 7 May 2020.

7569/20 GK/cr JAI.1 EN/DE

= Republik Österreich



bmi.gv.at

Karl Nehammer, MSc Bundesminister

Herr

Margaritis SCHINAS Vizepräsident der Europäischen Kommission 1049 Brüssel BELGIEN

24.04.2020

Bundesministerium für inneres

ministerbuero@bmi.gv.at Herrengasse 7, 1010 Wien, Österreich

IN 003958 2020

Frau

Ylva JOHANSSON EU-Kommissarin für Inneres 1049 Brüssel

BELGIEN

Herr David SASSOLI Präsident des Europäischen Parlaments 1049 Brüssel BELGIEN

Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN Generalsekretariat des Rates 1049 Brüssel BELGIEN

Andie

Innenministerinnen/Innenminister der EU und Schengener-Vertragsstaaten Wien, 24. April 2020

Binnengrenzkontrollen: Entwicklungen im Zusammenhang mit "2019 neuartiger Coronavirus"

Sehr geehrter Herr Vizepräsident der Kommission!
Sehr geehrte Frau Kommissarin!
Sehr geehrter Herr Präsident des Europäischen Parlaments!
Sehr geehrter Herr Generalsekretär des Rates!
Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen!

Die österreichische Bundesregierung beobachtet laufend die Entwicklungen im Zusammenhang mit dem SARS-CoV-2 Virus in Österreich und Europa. Die Situation in den einzelnen Staaten ist unterschiedlich und bleibt trotz Verlangsamung der Virus-Ausbreitung in einigen Ländem kritisch.

Osterreich hat zuletzt mit einer schrittweisen Lockerung der Maßnahmen in Verbindung mit neuen Maßnahmen, wie das Tragen von Mund- und Nasenschutz in Geschäften, oder öffentlichen Verkehrsmitteln, begonnen und beobachtet die weitere Entwicklung. Durch diese Lockerung der Maßnahmen im Inland ist es essentiell, entsprechende Schritte an der Grenze zu setzen, um eine grenzüberschreitende Ausbreitung von SARS-CoV-2 zu verhindern und einer ernsthaften Bedrohung der öffentlichen Ordnung oder der inneren Sicherheit im Sinne des Schengener Grenzkodex entgegenzuwirken.

In diesem Sinne habe ich daher als zuständiges oberstes Organ der Republik Österreich gemäß Artikel 28 der Verordnung (EU) 2016/399 (Schengener Grenzkodex) die Verlängerung der bestehenden Grenzkontrollen zu Deutschland, Italien, der Schweiz, Liechtenstein, Slowakei und Tschechien für 10 Tage ab 28. April 2020 bis einschließlich 7. Mai 2020 angeordnet.

Österreich beurteilt laufend die Lageentwicklung und stimmt Maßnahmen mit den betreffenden Staaten ab. Die Kontrollmodalitäten sind so gestaltet, dass diese der Lage gegenüber verhältnismäßig sind.

Mit freundlichen Grüßen

Karl Nehammer

2 von 2

COURTESY TRANSLATION

Internal border controls: Developments related to "2019 new coronavirus"

Dear Vice-President of the Commission!
Dear Commissioner!
Dear President of the European Parliament!
Dear Secretary-General of the Council!
Ladies and gentlemen!

The Austrian Federal Government is constantly monitoring developments related to the SARS-CovV-2 virus in Austria and Europe. The situation in the individual countries is different and remains critical in some countries, despite the slowdown of the spreading of the virus.

Austria has recently started to stepwise relax measures that had been taken, while adapting new measures, such as wearing mouth and nose protection in shops, or public transport, and is monitoring further developments. While relaxing these domestic measures, it is essential to take appropriate steps at the border to prevent SARS-CoV-2 from spreading across borders and to counteract a serious threat to public order or internal security in the sense of the Schengen Border Code.

With this in mind, as the competent supreme authority of the Republic of Austria, on the basis of Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 (Schengen Borders Code), I have therefore ordered the extension of the existing border controls at the Austrian national border with Germany, Italy, Switzerland, Liechtenstein, the Slovak Republic and the Czech Republic for a duration of 10 days, starting from 28th April 2020 until 7th May included.

Austria is constantly assessing the development of the situation and these measures are continuously coordinated with the countries concerned. The control modalities are such that they are proportionate to the situation.